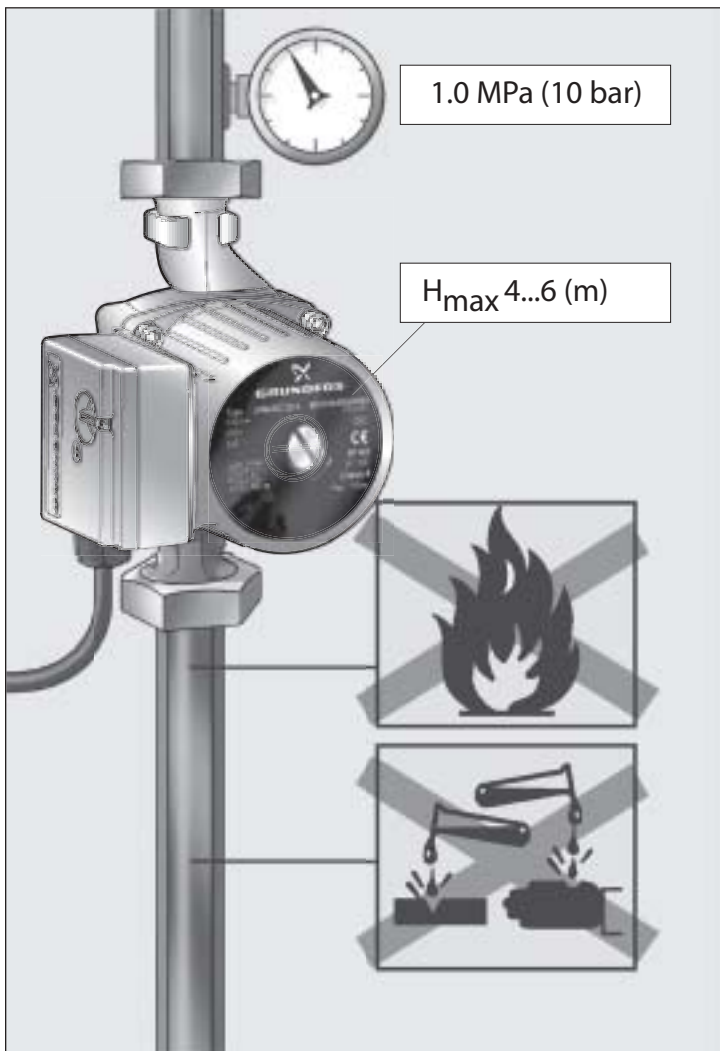


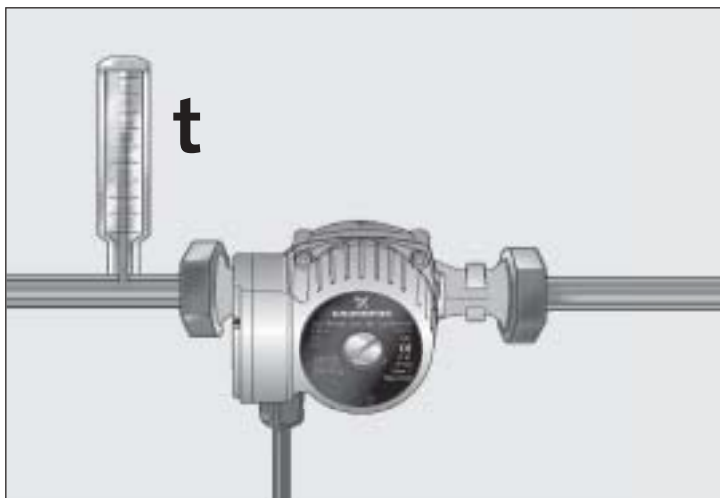
UPBasic



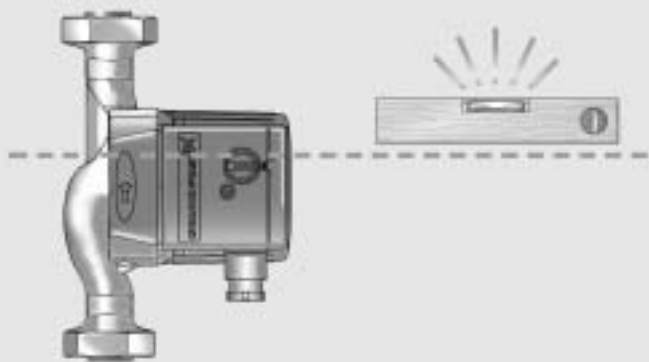
UPBasic

GB	Grundfos declares that these products are in conformity with the following EU directives:	Grundfos izjavlja, da so ti izdelki v skladu z naslednjimi smernicami EU:	SI
D	Konformitätserklärung. Grundfos erklärt, daß diese Produkte mit den folgenden EU-Richtlinien übereinstimmen:	Grundfos izjavlja da su ovi proizvodi sukladni slijedećim smjernicama EU:	HR
F	Grundfos déclare que ces produits sont en conformité avec les directives de l'Union Européenne suivantes:	Grundfos izjavlja da su ovi proizvodi u saglasnosti sa sledećim smernicama EU:	YU
I	Grundfos dichiara che questi prodotti sono conformi alle seguenti Direttive della Comunità Europea:	Societatea Grundfos declară că aceste produse sunt în conformitate cu următoarele directive ale Uniunii Europene:	RO
E	Grundfos declara que estos productos son conformes con las siguientes Directivas Europeas:	Продуктот потписуваат на темат проектот соодветен на следнаваа директива на ЕУ:	BG
P	A Grundfos declara que estes produtos estão em conformidade com as seguintes directivas EU:	Firma Grundfos prohlašuje, že výrobky jsou v souladu s následujícími směrnicemi EU:	CZ
GR	H Grundfos izjavlja da so proizvodi skladni s naslednjimi smernicami EU:	Firma Grundfos prohlašuje, že výrobky sú v súlade s nasledovnými smernicami EU:	SK
NL	Grundfos verklaart, dat deze producten in overeenstemming zijn met de volgende richtlijnen:	Grundfos bu Grúnlakin Avrupa Birlig'inin ag'aridaki Direktiflerine uygunluğunu onaylar:	TR
S	Grundfos försäkrar att dessa produkter är i överensstämmelse med följande EU-direktiv:	Grundfos kinnitab, et antud tooted vastavad järgmistele EU normidele:	EE
SF	Grundfos vakuuttaa, että nämä tuotteet täyttävät seuraavien EU direktivien vaatimukset:	Firma Grundfos paziņo, ka izstrādājumi atbilst sekojošām ES normām:	LV
DK	Grundfos erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med følgende EU direktiver:	Grundfos patvirtina, kad šie produktai atitinka žemiau išvardintas ES normas:	LT
PL	Firma Grundfos oświadcza, że dane wyroby są zgodne z niniejszymi wytycznymi UE:	98/37/EC (EN 292) 88/338/EEC (EN 61 000-2-2, EN 61 000-2-3) 73/23/EEC (EN 60 335-1, EN 60 335-2-61)	
RU	Фирма Grundfos заявляет, что данные изделия отвечают следующим нормам ЕС:	Birmingham, 1st July 2005	
H	MI, a Grundfos kijelentőjk, hogy ezen termékek megfelelnek az Európai Unió következő irányelveinek:	 Svend Asge Kasse Technical Manager	

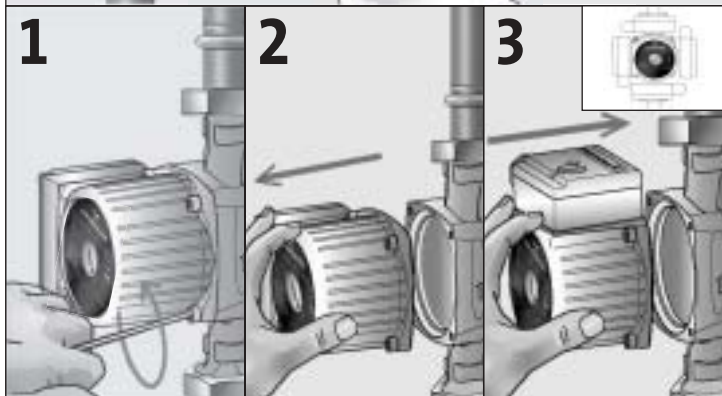
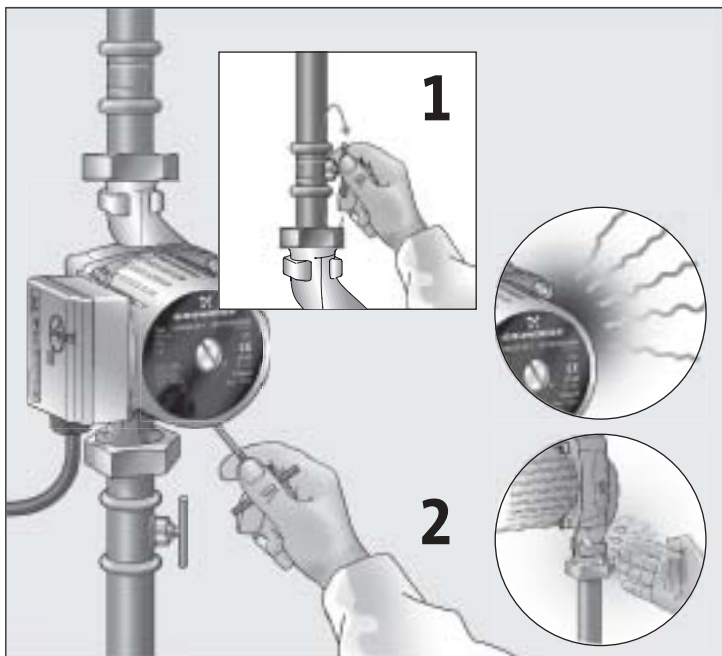


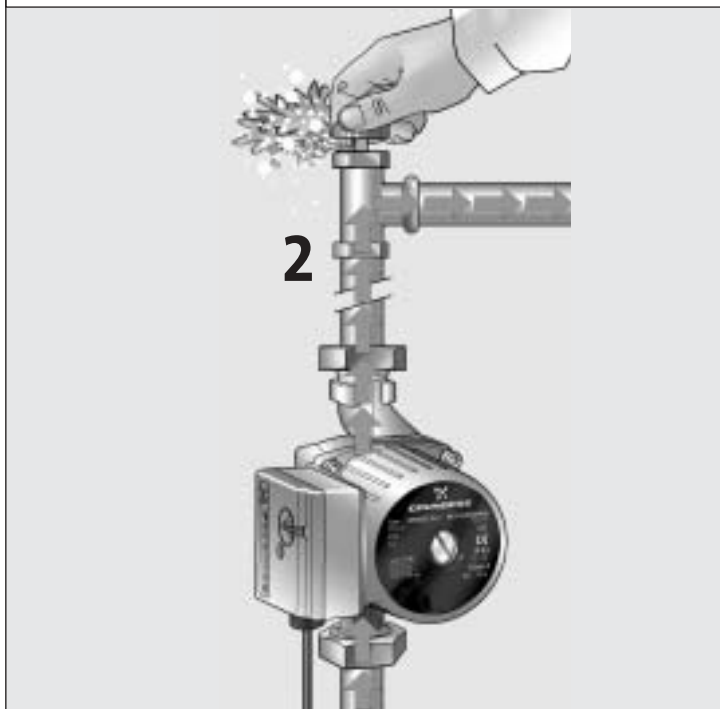
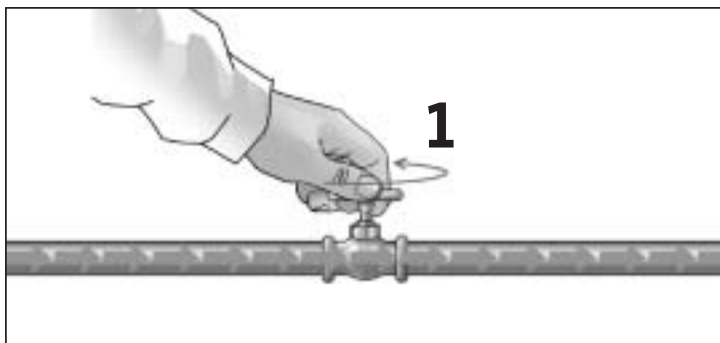


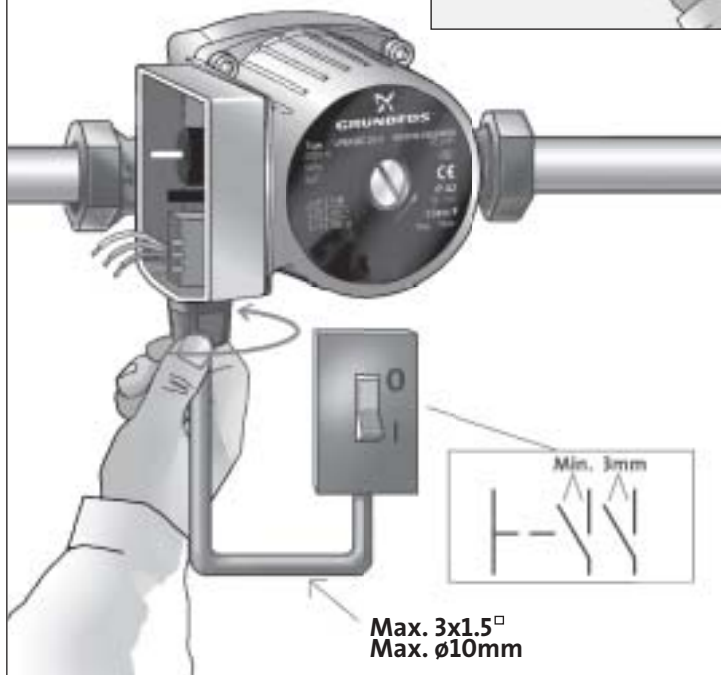
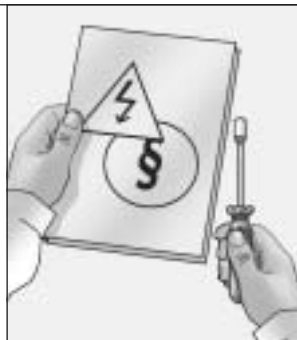
Type	
	t min.: +2°C t max.: +110°C
	OK
	OK

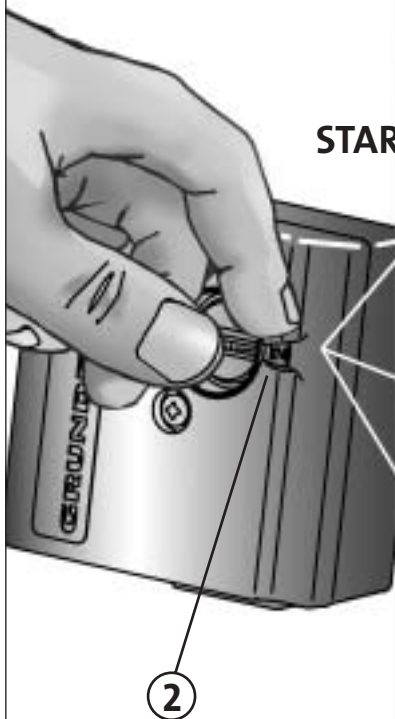


OK	OK	OK	OK	OK
				









START





Poziom ciśnienia akustycznego
Poziom ciśnienia akustycznego
pompy nie przekracza 43 dB(A).

PL

Уровень шума

Уровень шума насоса не превышает
43 дБ(А).

RU

Zajszint

A szivattyú zajszintje alacsonyabb,
mint 43 dB(A).

H

Nivo hrupnosti

Nivo hrupnosti leži pod 43 dB(A).

SI

Razina zvučnog tlaka

Razina zvučnog tlaka crpke leži
ispod 43 dB(A).

HR

Nivo zvučnih pritiska

Nivo zvučnog pritiska pumpe ispod
43 dB(A).

YU

Nivelul sonor

Nivelul de zgomot al pompei este
mai mic de 43 dB(A).

RO

Ниво на шума

Нивото на шум на помпата е под
43 дБ(А).

BG

Akustický tlak

Hladina akustického tlaku je pod
hranicí 43 dB(A).

CZ

Akustický tlak

Hladina akustického tlaku je pod
hranicou 43 dB(A).

SK

Geluidsdrukniveau

Het geluidsdrukniveau van de pomp is
lager dan 43 dB(A).

TR

Műratase

Pumpa műratase ei ületa 43 dB(A).

EE

Trokšņu līmenis

Sūkņa trokšņu līmenis nepārsniedz
43 dB(A).

LV

Triukšmo lygis

Surbilo keliamas triukšmas neviršija
43 dB(A).

LT

GB

Sound pressure level

The sound pressure level of the pump
is lower than 43 dB(A).

D

Schalldruckpegel

Der Schalldruckpegel der Pumpe liegt
unter 43 dB(A).

F

Niveau de pression acoustique

Le niveau de pression acoustique du
circulateur est inférieur à 43 dB(A).

I

Livello di rumorosità

Il livello di pressione sonora della
pompa è inferiore a 43 dB(A).

E

Nivel de ruido

El nivel de ruido de la bomba es inferior
a 43 dB(A).

P

Nível de pressão sonora

O nível de pressão sonora produzido
pelo circulador é inferior a 43 dB(A).

GR

Σηρότη ηχητικής πίεσης

Η απόλυτη ηχητική πίεση του
εγκυκλοπότη είναι χαμηλότερη από
43 dB(A).

NL

Geluidsdrukniveau

Het geluidsdrukniveau van de pomp is
lager dan 43 dB(A).

S

Ljudtrycksnivå

Pumpens ljudtrycksnivå är mindre än
43 dB(A).

SF

Äänepainetaso

Pumpun äänepainetaso on alempi
kuin 43 dB(A).

DK

Lydtrykniveau

Pumpens lydtrykniveau er lavere end
43 dB(A).

Denmark

GRUNDFOS DK A/S
Poul Due Jensens Vej 7A
DK-8850 Bjerringbro
Tlf.: +45-87 50 50 50
Telefax: +45-87 50 51 51

Albania

COALB sh.p.k.
Rr.Dervish Hekali N.1
AL-Tirana
Phone: +355 42 22727
Telefax: +355 42 22727

Australia

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.
P.O. Box 2040
Regency Park
South Australia 5942
Phone: +61-8-8461-4611
Telefax: +61-8-8346-7434

Austria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb
Ges.m.b.H.
Grundfosstraße 2
A-5082 Grödig/Salzburg
Tel.: +43-6246-883-0
Telefax: +43-6246-883-60/
883-30

Belgium

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.
Boommesteinweg 81-83
B-2630 Aartselaar
Tél.: +32-3-870 7300
Télécopie: +32-3-870 7301

Belorussia

Представительство
ГРУНДФОС в Минске
220090 Минск ул. Олешева 14
Телефон: (8632) 62-40-49
Факс: (8632) 62-40-49

Bosnia/Herzegovina

GRUNDFOS Sarajevo
Paromlinska br. 16,
BIH-71000 Sarajevo
Phone: +387 33 713290
Telefax: +387 33 713795

Bulgaria

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb
Representative Office - Bul-
garia
Bulgaria, 1421 Sofia
Lozenetz District
105-107 Arsenalnki blvd.
Phone: +359 2963 3820, 2963
5653
Telefax: +359 2963 1305

Croatia

GRUNDFOS predstavništvo
Zagreb
Radoslava Cimermana 64a
HR-10000 Zagreb
Phone: +385 1 6595 400
Telefax: +385 1 6595 499

Czech Republic

GRUNDFOS s.r.o.
ajkovského 21
779 00 Olomouc
Phone: +420-585-716 111
Telefax: +420-585-438 906

Finland

OY GRUNDFOS Pumput AB
Mestarintie 11
Piispankylä
FIN-01730 Vantaa (Helsinki)
Phone: +358-9 878 9150
Telefax: +358-9 878 91550

France

Pompes GRUNDFOS Distribu-
tion S.A.
Parc d'Activités de Chesnes
57, rue de Malacombes
F-38290 St. Quentin Fallavier
(Lyon)
Tél.: +33-4 74 82 15 15
Télécopie: +33-4 74 94 10 51

Germany

GRUNDFOS GMBH
Schlüterstr. 33
40699 Erkrath
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0
Telefax: +49-(0) 211 929 69-
3799
e-mail: infoservice@grund-
fos.de
Service in Deutschland:
e-mail: kundendienst@grund-
fos.de

Greece

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.
20th km. Athinon-Markopou-
lou Av.
P.O. Box 71
GR-19002 Peania
Phone: +0030-210-66 83 400
Telefax: +0030-210-66 46 273

Hungary

GRUNDFOS Hungária Kft.
Park u. 8
H-2045 Törökbálint,
Phone: +36-34 520 100
Telefax: +36-34 520 200

Ireland

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.
Unit 34, Stillorgan Industrial
Park
Blackrock
County Dublin
Phone: +353-1-2954926
Telefax: +353-1-2954739

Italy

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.
Via Gran Sasso 4
I-20060 Truccazzano (Milano)
Tel.: +39-2-95838112
Telefax: +39-2-95309290/
95838461

Macedonia

MAKOTERM
Dame Gruzev Street 7
MK-91000 Skopje
Phone: +389 91 117733
Telefax: +389 91 220100

Netherlands

GRUNDFOS Nederland B.V.
Postbus 104
NL-1380 AC Weesp
Tel.: +31-294-492 211
Telefax: +31-294-492244/
492299

Norway

GRUNDFOS Pumper A/S
Str msveien 344
Postboks 235, Leirdal
N-1011 Oslo
Tlf.: +47-22 90 47 00
Telefax: +47-22 32 21 50

Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.
ul. Klonowa 23
Baranowo k. Poznania
PL-62-081 Prze erowo
Phone: (+48-61) 650 13 00
Telefax: (+48-61) 650 13 50

Portugal

Bombas GRUNDFOS (Portugal)
Lda.
Rua Calvet de Magalhães, 241
Apartado 1079
P-2780 Paço de Arcos
Tel.: +351-1-4407600
Telefax: +351-1-4407690

Republic of Moldova

MOLDCON S.R.L.
Bd. Dacia 40/1
MD-277062 Chishinau
Phone: +373 2 542530
Telefax: +373 2 542531

Romania

GRUNDFOS Pompe România
SRL
Sos. Panduri No. 81- 83, Sector
5
RO-76234 Bucharest
Phone: +40 21 4115460/
4115461
Telefax: +40 21 4115462
E-mail: grundfos@fx.ro

Russia

ООО ГРУНДФОС
Россия, 109544 Москва,
Школьная 39
Тел. (+7) 095 737 30 00, 564
88 00
Факс (+7) 095 737 75 36, 564
88 11
E-mail grundfos.mos-
cow@grundfos.com

Slovenia

GRUNDFOS Office
Cesta na Brod 22
SI-1231 Ljubljana-Crnuce
Phone: +386 1 563 2096
Telefax: +386 1 563 2098

Spain

Bombas GRUNDFOS Espa a
S.A.
Camino de la Fuentecilla, s/n
E-28110 Algete (Madrid)
Tel.: +34-91-848 8800
Telefax: +34-91-628 0465

Sweden

GRUNDFOS AB
Box 63, Ångersdösvägen 9
S-424 22 Ångered
Tel.: +46-771-32 23 00
Telefax: +46-31-3 31 94 60

Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG
Bruggacherstrasse 10
CH-8117 Fällanden/ZH
Tel.: +41-1-806 8111
Telefax: +41-1-806 8115

Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan)
Ltd.
14, Min-Yu Road
Tunglo Industrial Park
Tunglo, Miaoli County
Taiwan, R.O.C.
Phone: +886-37-98 05 57
Telefax: +886-37-98 05 70

Turkey

GRUNDFOS POMPA SAN. ve
TIC. LTD. *TI
Bulgurlu Caddesi no. 32
TR-81190 Üsküdar Istanbul
Phone: +90 - 216-4280 306
Telefax: +90 - 216-3279 988

Ukraine

Представительство
ГРУНДФОС в Киев
252033 Киев ул.Николюско-
Ботаническая 3 кв.1
Телефон: (044) 563-55-55
Факс: (044) 234-8364

United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution
P.O. Box 16768
Jebel Ali Free Zone
Dubai
Phone: +971-4-8815166
Telefax: +971-4-8815136

United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.
Grovebury Road
Leighton Buzzard/Beds. LU7
8TL
Phone: +44-1525-850000
Telefax: +44-1525-850011

U.S.A.

GRUNDFOS Pumps Corpora-
tion
17100 West 118th Terrace
Olathe, Kansas 66061
Phone: +1 913 227 3400
Telefax: +1 913 227 3500

Usbekistan

Представительство
ГРУНДФОС в Ташкенте
700000 Ташкент ул.Усмана
Носира 1-й
тулик 5
Телефон: (3712) 55-68-15
Факс: (3712) 53-36-35

Serbia and Montenegro

GRUNDFOS Predstavništvo
Beograd
Dr. Milutina Ivkovi a 2a/29
YU-11000 Beograd
Phone: +381 11 647 877, 11 647
496
Telefax: +381 11 648 340